

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal Administrativo e Fiscal de Viseu (Portugal) den 10 februari 2014 – Agrocamulo – Empreendimentos Agropecuários do Caramulo SA mot Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas, IP (IFAP)

(Mål C-70/14)

(2014/C 135/27)

Rättegångsspråk: portugisiska

Hänskjutande domstol

Tribunal Administrativo e Fiscal de Viseu

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Agrocamulo – Empreendimentos Agropecuários do Caramulo SA

Motpart: Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas, IP (IFAP)

Tolkningsfråga

Institutet för finansiering av jordbruk och fiske (Instituto de Financiamento de Agricultura e Pescas, IP) under ministeriet för jordbruk, landsbygdsutveckling och fiske (Ministério da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e das Pescas, IFAP), har bedömt att "exportbidrag endast kan tillåtas för produkter som omfattas av

- nummer 0207 12 10 9900 i exportbidragsnomenklaturen för så kallade 70 %-kycklingar hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet inte är fullständigt förbenade, eller
- nummer 0207 12 10 9190 i exportbidragsnomenklaturen för så kallade 65 %-kycklingar hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet inte är fullständigt förbenade". Ska, med hänsyn härtill och till att företaget faktiskt har exporterat uttjänta höns (värphöns som undvaras vid utgången av värpningsperioden, då deras skelett är fullständigt förbenat), produkten "uttjänta höns" anses ingå eller inte ingå i varuslaget "Andra" i produktkoderna nr 0207 12 10 9900 och 0207 12 90 9190, som anges i bilaga I till förordning (EEG) nr 3846/87,⁽¹⁾ som ändrats genom kommissionens förordning (EG) nr 2319/2002 av den 13 december 2002,⁽²⁾ kommissionens förordning (EG) nr 2180/2003 av den 5 december 2003,⁽³⁾ kommissionens förordning (EG) nr 2199/2004 av den 10 december 2004,⁽⁴⁾ och kommissionens förordning (EG) nr 2091/2005 av den 15 december 2005,⁽⁵⁾ om offentliggörande för 2003, 2004, 2005 och 2006 av exportbidragsnomenklaturen för jordbruksprodukter?

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 av den 17 december 1987 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter (EGT L 366, s. 1 ; svensk specialutgåva, område 3, volym 25, s. 19).

⁽²⁾ EGT L 325, s. 35.

⁽³⁾ EUT L 335, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 380, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 343, s. 1.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Juzgado de Primera Instancia e Instrucción n° 3 de Ávila (Spanien) den 11 februari 2014 – Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, SA mot Francisco Javier Rodríguez Barbero och María Ángeles Barbero Gutiérrez

(Mål C-75/14)

(2014/C 135/28)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ávila